## 序 Foreword

香港房屋委員會與職業安全健康局合辦「工程和物業管理工地安全研討會2013」,於二零 一三年六月二十六日九龍灣國際展貿中心舉行。

今年研討會已為第七屆,主題為「安全的鑰匙:從心出發•坐言起行」,透過介紹創新工地安全措施,鼓勵業界自發研創項目,提升工地安全水平。此外,大會亦透過短片分析意外模擬個案,並邀請建造、物業管理及潔淨服務業等的專業人士一起探討安全作業模式、分享經驗,為600多名與會者提供實用的職業安全資訊。

大會期望透過「工程和物業管理工地安全研討會」這一個平台,加深業界對工地安全的關 注,建立正確的安全意識、態度、價值觀和信念。

The Site Safety Forum for Works Contracts and Property Services Contracts 2013, jointly organised by the Hong Kong Housing Authority and the Occupational Safety and Health Council, was held today (26 June 2013) at the Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre.

The forum has now been held seven times, and the theme for this year's forum was "Key to Safety: I Act with a Caring Heart". Site safety innovations were introduced, aiming to encourage more innovation from the industry to improve safety levels at sites. In addition, analyses were drawn from simulated cases on site accidents, while professionals from the construction, property management and cleaning services sectors also shared their views and experience on safe practices, providing more than 600 participants with practical information on site safety.

The Site Safety Forum for Works Contracts and Property Services Contracts aims to enhance site safety awareness and establish proper attitudes, values and vision towards safety.

